



## Как сформулировать вопросы лингвисту-эксперту?

При формулировке вопросов нужно учитывать следующее:

1. *Существуют типовые вопросы для разных видов дел* (об унижении чести и достоинства, об оскорблении, об экстремизме, о клевете и т.д.). Они публикуются в различных изданиях, доступны онлайн. Однако эти вопросы не всегда являются лучшим решением в конкретной ситуации, поскольку законодательная и правоприменительная практика постоянно совершенствуются.

Вместе с тем именно отталкиваясь от типовых вопросов специалисты Центра помогут Вам уточнить список вопросов в зависимости от обстоятельств конкретного дела.

2. *Вопросы не должны выходить за рамки специальных знаний эксперта-лингвиста*, то есть ответ на них должен лежать в пределах лингвистических познаний. В связи с этим не нужно использовать в вопросах юридические формулировки. Например, в Постановлении Пленума Верховного суда РФ от 28.06.2011 № 11 «О судебной практике по уголовным делам о преступлениях экстремистской направленности» указано: 23. <...> *При назначении судебных экспертиз по делам о преступлениях экстремистской направленности не допускается постановка перед экспертом не входящих в его компетенцию правовых вопросов, связанных с оценкой деяния, разрешение которых относится к исключительной компетенции суда. В частности, перед экспертами не могут быть поставлены вопросы о том, содержатся ли в тексте призывы к экстремистской деятельности, направлены ли информационные материалы на возбуждение ненависти или вражды.*

Специалисты Центра осведомлены о подобных ограничениях и подскажут, как лучше переформулировать вопрос, чтобы не столкнуться с проблемой выхода эксперта за пределы специальных лингвистических знаний.

3. В списках типовых вопросов нередко приводятся дублирующие друг друга вопросы, то есть когда об одном и том же спрашивают несколькими способами. Это приводит к повторам, ответам через ссылки (типа «См. ответ на вопрос 2» или «Подробнее об этом см. на странице 8»), а также увеличивает потраченное время эксперта и, соответственно, стоимость проведения исследования. В идеале Вы должны представлять, какое значения для дальнейших перспектив рассмотрения дела в суде имеет каждый из поставленных Вами вопросов. Больше – не всегда лучше.

Специалисты Центра предложат Вам рекомендации по количеству и составу вопросов.

Таким образом, при формулировке вопросов можно следовать следующему алгоритму:

- 1) ознакомиться с типовыми вопросами;
- 2) выбрать из них те, которые Вам представляются наиболее точно решающими стоящие перед Вами задачи;
- 3) согласовать их со специалистами Центра во время предварительной консультации.

Если Вы не можете сформулировать вопросы самостоятельно, мы всегда поможем Вам сделать это. Обращайтесь через форму на сайте или по почте [lingvex@perspektivs.ru](mailto:lingvex@perspektivs.ru).

Лингвистическое исследование невозможно, если в предоставленном материале нет продуктов речевой деятельности (например, имеется только рисунок).